

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

ŠIE METAI YRA LIETUVIŲ FONDO naujų narių metai. Naujų narių įnašai ir dalyvavimas Lietuvių fondo veikloje pagyvins mūsų organizaciją ir suteiks mums galimybę teikti dar didesnę paramą lietuvių reikmėms. Tik susivieniję savo darbais ir lėšomis, mes užtikrinsime Lietuvių fondo tęstinumą ir stiprinsime lietuvišką veiklą. Mažoniai kviečiame tęsti pradėtą akciją ir jungtis į Lietuvių fondo gretas. Prašome aukas siųsti adresu: Lithuanian Foundation, 14911 127th St., Lemont, IL, tel. 630-257-1616.

LIEPOS 13 D., 11:30 V.R. Balzeko lietuvių kultūros muziejuje vyko susitikimas su Illinois Art Council atstovais. Dalyvavo Terry A. Scrogum, Illinois Art Council direktorius ir Tamara Kubacki, etninių, liaudies meno ir literatūros programų direktorė. Dalyviai kalbėjo apie galimybes gauti finansavimą pelno nesiekiančioms organizacijoms.

ALRK MOTERŲ SAJUNGOS 3 kuopa rengia išvažiavimą į La Salette šventovę, Twin Lakes, Wisconsin. Šios kelionės tikslas yra pagerbti Švč. M. Mariją, jos Dangun Paėmimo šventės proga, prašant ypatingos pagalbos ir užtarimo. Kviečiame nares ir svečius rugpjūčio 13 d., šeštadienį, į šią išvyką. Išvažiuojame 8 v.r. iš Švč. M. Marijos Gimimo parapijos Marquette Park, 5 v.p.p. grįžtame. Autobusas su

patogumais. Vietas prašome rezervuoti iš anksto iki liepos 30 d. Dėl informacijos skambinti: 773-582-7452 A. Leščinskienėi (vakarais), arba 708-974-0745 R. Jautokaitei.

WAUKEGAN/LAKE COUNTY lietuvių bendruomenės gegužinė įvyks liepos 24 d., sekmadienį, „Half Day Forest Preserve“, pavėsinėje „A“, Route 21 (Milwaukee Ave.), Half Day, IL. Pradžia 12 v.p.p. Kviečiame visus gausiai dalyvauti. Informacija tel. 847-623-7927.

SKELBIMAI

Pasaulio Lietuvių centre

Lemonte,

parduodamas 1 mieg. „condo“,
2 aukšte, į sodelio pusę.
Tel. 850-773-2848.

•PIGIAUSIA — NE PATIKIMIAUSIA! Kortelės dažnai nesuveikia. Paskutinės minutės nutrupa. O kaip su bendrovėmis, kurių centrinės net ne JAV ir siūlo „ypatingus įkainius“? Dažniausiai tai prastas internetinio tipo, o ne telefoninis ryšys. Protingas vartotojas renkasi amerikiečių firmą (įst. 1993 m.) LITCOM. Į Lietuvą iš namų ar mobilaus telefono TIK 11,9 ct., o JAV — 4,9 ct. Jokių mėnesinių mokesčių jokių papildomų kodų. Išsklotinę gaunate su savo vietine sąskaita. Registruokitės lietuviškai 708-386-0556. Taisykite šiandien su LITCOM! Dėmesio! Įkainis galioja tik naujiems klientams!

„Draugo“ skelbimų skyriaus tel. 1-773-585-9500

• IŠLEISTAS NAUJAS ALBUMAS „PAŽAISLIS. MENAS IR ISTORIJA“

E. Karpavičiaus leidykla išleido labai kokybišką albumą „Pažaislis. Menas ir istorija“.

Kaip sakė šio albumo leidejas ir vienas iš sudarytojų, tai pirmasis fundamentalus leidinys apie Kauno marių pusiasalyje jau tris šimtmečius stovintį baroko perlą - Pažaislio kamaldulių vienuolyno ansamblį.

„Iki šiol pasirodydavo tik nedidelės mokslinio pobūdžio monografijos apie Pažaislį. Naujasis meno albumas skirtas plačiajai skaitytojų auditorijai, Lietuvos ir užsienio turistams, taip pat ir mokslo žmonėms - istorikams, menotyrininkams, architektams“, - sakė E. Karpavičius.

Albumo teksto autoriai - menotyrininkas dr. Mindaugas Paknys ir dailininkas E. Karpavičius, fotografijų autorius - Kęstutis Stoškus.

1,000 egzempliorių tiražu išleistame 144 puslapių apimties albume apie 120 iliustracijų: spalvotų ir nespaltvotų nuotraukų, senųjų brėžinių, planų, taip pat paveikslų ir freskų reprodukcijų. Tekstų lietuvių kalba išplėstinė santrauka albumo gale pateikiama ir anglų kalba, taip pat ir visų iliustracijų sąrašas. Albumą bus galima įsigyti Vilniaus ir Kauno knygynuose bei pačiame Pažaislyje.

Pasak E. Karpavičiaus, albumas „Pažaislis. Menas ir istorija“ tęsia leidyklos pradėtą neformalią baroko architektūros seriją.



Šaltinis: Elta Pažaislio architektūros fragmentas.



**ŽALGIRIS
CHICAGO**

SKUBĖKITE REGISTRUOTIS!

Rugpjūčio 13 dieną, šeštadienį, Pasaulio lietuvių centre, Lemonte, įvyks Pirmosios Atviros Šiaurės Amerikos Lietuvių gatvės krepšinio (3X3) pirmenybės.

Varžybos vyks profesionalų, mėgėjų, veteranų (virš 35 m.), jaunių, moterų ir mišrių komandų grupėse.

Nugalėtojų ir prizininkų laukia taures, medaliai ir vertingi prizai. Varžybas numatoma pradėti 10 valandą ryto ir baigti 6 valandą vakaro. Šventės dalyviams ir svečiams maistą ruoš „Bravo“ virtuvė. Oficialus renginio gerimas — „Švyturio“ alus! Numatoma sulaukti komandų iš visų JAV kampelių, taip pat iš Lietuvos. Šventės kulminacija — nugalėtojų ir prizininkų apdovanojimas klube „Ren De Vou“ (buvęs „Bunkeris“). Po apdovanojimų — nuotaikinga diskoteka! Kviečiame visas komandas paskubėti registruotis, nes dalyvių skaičius ribotas. Rengėjai: Čikagos krepšinio klubas „Žalgiris“ ir Čikagos Lietuvių krepšinio lyga. Papildoma informacija ir registracija elektroniniu paštu: zalgiris01@yahoo.com

Pranešimas

IR LIETUVA

okupavo Lietuvos kraštą, jie pasitraukė į Vokietiją, ir vėliau į Ameriką. Jie tikėjo, kad Lietuva bus greitai laisva ir jie galės sugrįžti namo. Tas laukimas tęsėsi apie 50 metų. Pagaliau 1993 m. jie pardavė savo namus Čikagoje ir sugrįžo į Lietuvą.

Mano tėvo pranešimas mane nustebino ir sukretė. Kokia yra Lietuva? Ar ji kaip knygoje, paveiksluose? Savaitės praėjo ir išvažiavimas pradėjo artėti. Aš ir vėl pradėjau nerimauti. Kokie ten žmonės? Ar jie visi seni? Nešioja tradicinius tautinius rūbus?

Tai viskas buvo mano mintyse skrendant 10 valandų į šį Europos kraštą prie Baltijos jūros. Kai mes su tėvu išlipom Vilniaus oro uoste, nustebau. Visi pranešimai lietuvių kalba. Aš šito nesitikėjau, nes Logan ir kituose oro uostuose kalbėjo angliškai, retkarčiais ispaniškai.

Taksi mus nuvežė prie senelių buto. Kai mes įvažiuavom į tą mažą kiemą, aš buvau apstulbintas — koks tas pastatas buvo senas. Bet prie durų buvo modernišką skambutis, kuris leido mums įeiti į senelių namus. Mus sutiko su apkabinimais ir bučiavimais.

Aš tuojau pastebėjau, kad yra televizorius ir programos vedėjas kalbėjo lietuviškai. Iš nustebimo išplėčiau akis — šito nesitikėjau.

Pietums senelė išvirė koldūnų. Buvo skanu, bet aš jų jau buvau valgęs įvairiuose lietuvių parengimuose. Mano mama irgi moka juos gaminti. Po pietų žiūrėjom televizorių.

Kitą dieną po pusryčių ėjom apsižvalgyti po Vilniaus miestą. Mačiau vaikus su kuprinėmis einančius į mokyklą. Kai jie priartėjo, išgirdau, kad visi kalbėjosi tik lietuviškai. Mes Bostone su lietuvišiais draugais tarpusavyje kalbamės angliškai. Tik tėvai ir mokytojai mums vis primena kalbėti lietuviškai, bet po keleto sakinių mes vėl pereinam į anglų kalbą. Bet čia visi vaikai kalbėjosi tik lietuviškai.

Ir staiga aš supratau, kad lietuviai, kurie gyvena Lietuvoje, nėra visi seni ir nenešioja tautinių rūbų. Yra mažų vaikų, paauglių ir studentų su labai sudėvėtais drabužiais, klausančių tą pačią muziką kaip ir Bostone. Parduotuvių rajone mačiau paauglius žaidžiant James Bond. Mane nustebino, nes James Bond irgi kalbėjo lietuviškai.

Kitą dieną aplankėme garšią Trakų pilį. Ji buvo statyta keturioliktam šimtmečiui. Pilis stovi saloje, ją pasiekti reikia

eiti per ilgą tiltą. Senovėje tilto nebuvo — pilį pasiekdavo laivais ar valtimis. Pilies sienose yra skylės, pro kurias šaudydavo patrankos. Karo metu, kai Lietuvą užpuoldavo priešai, lietuviai apsigindavo patrankomis, paskandindami priešų laivus. Kritiškoje padėtyje lietuviai turėjo iš pilies pabėgimo kelią per akmenis po vandeniu. Kelias buvo painus, vingiuotas. Visi turėjo mintinai išmokti juo eiti. Tik vienas neatsargus žingsnis ir gali paskęsti, nes su metaliniais šarvais buvo neįmanoma plaukti. Priešai žinojo apie tą paslaptinę kelią. Jie mėgino eiti, bet daug jų paskendo ir kelio paslaptis liko išsaugota.

Stovėdamas ant tilto ir žiūrėdamas į vandens tamsumą galvojau, kiek daug gyvybių vanduo paskandino ir ar tą kelią šiandien būtų įmanoma surasti. Apie šitą viską aš mokiausi lietuviškoje mokykloje. Bet pamatyti realybėje yra didelis skirtumas.

Kai mes pagaliau atėjome prie įėjimo į pilį, pamaciau, kad pilies sienos yra dviejų pėdų storio. Aš mėginau išvaizduoti pabūklus raizančius pilies sienas. Įėjus į pilies kiemą mano vaizduotėje vėl iškilo narsūs Lietuvos karžygiai stovintys prieš savo valdovą. Mes surandom požeminį kalėjimą. Ten buvo tamsu, drėgna, pelėsių kvapas. Tik pagalvojus kiek žmonių čia kentėjo, gal mirė, man šurpas per nugarą nuėjo. Kai mes tą požemį palikom, aš jaučiausi saugesnis. Grįžtant tiltu atgal, aš išvaizdavau kiek daug ant šios žemės, kur aš dabar stoviu, yra kovota.

Sugrįžus į senelių namus mūsų laukė skanus pietūs ir poilsis, ypatingai mano skaudančioms kojoms.

Paskutinę kelionės dieną mes vaikščiojom po knygynus, parduotuves. Baigiantis dienai aš nusipirkau dvi mažas molines nykštukų statuleles. Aš prastas pirkejas.

Tą vakarą per televizorių mačiau reklamą, kurią ir šandien atsimeinu. Mudu su tėvu juokėmės. Tai buvo Mach 3 skutinoms reklama, parašyta lietuviškai. Ta reklama visiškai netiko, mano supratimu, Lietuvai. Ir kaip klaidingai aš apie ją galvojau.

Kitą rytą tėvelis ir aš su visais atsiveikinom ir skubėjom į oro uostą. Dabar, kai sėdžiu Bostono liuanistinėje mokykloje, Miltono, mano knygos atrodo lyg kvėpuoja istorija, informacija — nes jos mažą dalį pajutau ir aš ten būdamas.

Dainius Kazlauskas

Sesutės



Mantė Baliutavičiūtė ruošiasi išeiti į sceną. L. Apanavičienės nuotr.

Kai prieš 8 metus Mantės ir Viltės tėveliai išlošę žalią kortelę važiavo į Ameriką, jos dar ne nesuvokė, kas yra ta Amerika.

Tačiau dabar jos abi jau mokinės, lanko amerikietišką, o šeštadieniais Čikagos liuanistinę mokyklą. Jos ne tik geros abiejų mokyklų mokinės, bet ir labai užsiėmusios kitais darbais.

Neseniai Čikagos miesto Harold Washington viešojoje bibliotekoje vyko Linkoln Park baletų mokyklos mokinių atskaitinis metinis koncertas. Šią, Vera Zhukova vadovaujamą, baletų mokyklą Mantė Baliutavičiūtė lanko jau penki metai ir yra pasiekusi neblogų rezultatų. Dviejų dalių koncerte su studijų draugėmis ji šoko valsą iš Deliba baletu „Capellia“, graikų šokį, kompozitoriaus Pandana „Lasvi“, italų šokį „Tarantella“, o solo atliko variacijas iš Minkaus „Paquita“. Be to Mantė mokosi skambinti pianinu, kaip solistė dalyvavo Čikagos liuanistinės mokyklos mokinių koncerte.

Savo vyresnei sesutei nenusileidžia ir Viltė. Ji šiemet

laimėjo skaitymo konkurse, kuris kasmet organizuojamas Čikagos liuanistinėje mokykloje, taip pat rašymo konkurse užėmė II vietą. Viltė, deklamuojančią humoristinę S. Dziugo eilėraščių rašytojų premijų įteikimo vakare, įsiminė visi žiurovai.

Gerai jai sekasi ir angliškoje mokykloje. Šiais metais jos mokyklos komanda lotynų kalbos olimpiadoje Čikagos pradinė mokyklų tarpe užėmė pirmą vietą ir buvo apdovanota medaliais bei didžiule taure. Viltė Baliutavičiūtė buvo mokyklos komandos kapitone. Pati Viltė toje olimpiadoje užėmė aštuntą vietą.

Mantė ir Viltė Baliutavičiūtės kartu su Čikagos liuanistinės mokyklos šokėjais dalyvavo ir 2004 metais vykusioje Šokių šventėje.

Štai tokios šaunios sesutės gyvena Čikagoje. Džiaugiamės jų pasiekimais, tegul mergaitės ir toliau savo gerais darbais džiugina savo tėvelius Dainorą ir Audrių Baliutavičius bei močiutę Vidą Baliutavičienę.

Laima Apanavičienė



Viltės Baliutavičiūtės (antroji iš k.) komanda po apdovanojimo lotynų kalbos olimpiadoje.

SPAUDOS APŽVALGA

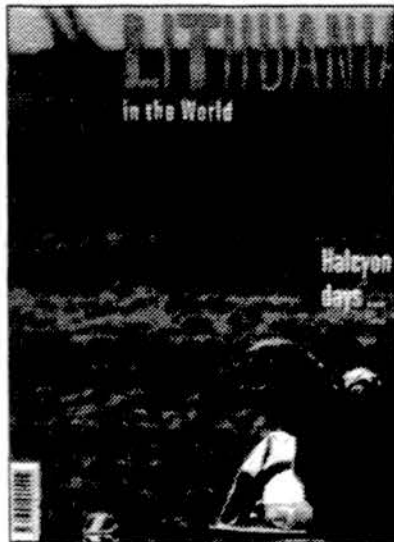
Žurnalas „Lithuania in the World“

Tai Lietuvą pasaulyje reprezentuojantis žurnalas, kuriame spausdinama pagrįsta užsienio turistams skirta informacija.

Jame didžiųjų viešbučių reklamos užima pagrindinę vietą, taip pat prestižinių firmų, prekiaujančių prabangiais meno dirbiniais.

Spausdinama naudinga informacija, nurodanti kokius muziejus gali aplankyti Lietuvoje besilankantis žmogus, taip pat informacija apie didžiuosius Lietuvos miestus, televizijos laidas, bei menų galerijas, teatrus...

Žurnalo pabaigoje - Lietuvos žemėlapis ir kalendorius,



nurodantis Lietuvoje švenčiamas šventes. Informacija apie Lietuvos valiutą, vietas laiką ir laisvalaikio praleidimą gausiai iliustruota spalvotomis nuotraukomis.

Žurnalą leidžia UAB „Arketa“, spausdina „ARX Baltica“, Lietuvoje.

TAI — JŪSŲ LAIKRAŠTIS! „DRAUGAS“

„DRAUGAS“ spausdinamas Amerikoje jau 96-tus metus. Mūsų tėvai, seneliai ir proseneliai skaitė ir rėmė „Draugą“. Dienraštis tebėra svarbi visuomenės dalis, jungianti organizacijas, parapijas, mokyklas, įstaigas ir pavienius asmenis.

„DRAUGAS“ yra tinkama dovana jaunavedžiams, studentams, giminėms, draugams ir pensininkams.

„DRAUGAS“ yra dovana, kuri kasdien džiugina ir informuoja jau beveik šimtmetį.

Prenumeruokime ir remkime „DRAUGĄ“.

„DRAUGO“ prenumerata pusei metų – 65 dol.
4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629.